



Council of the
European Union

045751/EU XXV. GP
Eingelangt am 12/11/14

Brussels, 12 November 2014

15439/14

Interinstitutional File:
2014/0288 (NLE)

JUR 840
FISC 194
ECOFIN 1046

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Implementing Decision authorising the Republic of Estonia to apply a measure derogating from point (a) of Article 26(1) and Articles 168 and 168a of Directive 2006/112/EC on the common system of value added tax (14521/14, 3.11.2014)

LANGUAGE concerned: **LV**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 3 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:

e-mail: giur@rpue.esteri.it

KĻŪDU LABOJUMS

Padomes Īstenošanas lēmumam, ar ko Igaunijas Republikai atļauj piemērot pasākumu, atkāpjoties no 26. panta 1. punkta a) apakšpunkta, 168. panta un 168.a panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu

(14521/14, 3.11.2014.)

6. lappuse, 5. panta a) punkts:

Teksts:

"a) automobiļiem, kas nopirkti atkārtotai pārdošanai, īrei vai līzingam;"

jālasa:

"a) automobiļiem, kas nopirkti tālākpārdošanai, īrei vai līzingam;"

6. lappuse, 6. pants:

Teksts:

"1. Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

2. To piemēro līdz 2017. gada 31. decembrim.

3. Pieprasījumu pagarināt šajā lēmumā paredzētās atļaujas termiņu Komisijai iesniedz līdz 2017. gada 31. martam, un tam pievieno pārskatu par 1. punktā noteikto procentuālo daļu."

jālasa:

"1. Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

To piemēro līdz 2017. gada 31. decembrim.

2. Pieprasījumu pagarināt šajā lēmumā paredzētās atļaujas termiņu Komisijai iesniedz līdz 2017. gada 31. martam, un tam pievieno ziņojumu, kurā ietverts pārskats par 1. pantā noteikto procentuālo daļu."